

RÉSUMÉ FINANCIER (En millions de dollars)	Chiffres provisoires 2005-2006	2006-2007		
		Plan budgétaire	Perspect. actuelles*	Variation en cours d'exercice
Revenus	83 939	85 730	86 550	820
Charges				
Programmes	76 218	77 651	78 221	570
Intérêt sur la dette	9 090	9 429	9 278	(151)
Total des charges	85 308	87 080	87 499	419
Excédent/(Déficit) avant la réserve	(1 369)	(1 350)	(949)	401
Réserve	—	1 000	1 000	—
EXCÉDENT/(DÉFICIT)	(1 369)	(2 350)	(1 949)	401

* Prévisions financières du premier trimestre au 30 juin 2006.

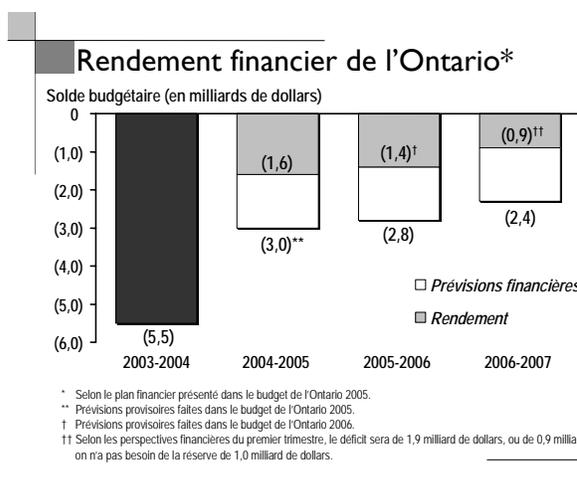
PERSPECTIVES FINANCIÈRES 2006-2007

Les résultats du premier trimestre indiquent que le gouvernement est en voie de dépasser ses objectifs financiers en 2006-2007. Les résultats prévus pour 2006-2007 sont de 401 millions de dollars supérieurs aux chiffres indiqués dans le budget de 2006. Cette amélioration est attribuable en grande partie aux revenus supérieurs tirés de l'impôt sur les sociétés et à l'intérêt sur la dette inférieur à ce qui était prévu lors de la publication du budget de 2006. On prévoit désormais que le déficit sera de 1,9 milliard de dollars en 2006-2007 ou de 0,9 milliard de dollars s'il n'est pas nécessaire de puiser dans la réserve d'ici la fin de l'exercice.

Le gouvernement s'est engagé à faire preuve de discipline financière et à gérer les finances avec prudence. Le plan financier à moyen terme de la province décrit dans le budget de 2006 prévoyait un budget équilibré au plus tard en 2008-2009. La situation financière actuelle laisse prévoir que le gouvernement sera en mesure de respecter son engagement.

Grâce à une planification financière responsable et disciplinée, le gouvernement a dépassé ses objectifs financiers tout en investissant dans les secteurs prioritaires clés. Il a fait en sorte que le plan financier de la province soit établi sur des assises solides tout en effectuant des investissements à long terme historiques dans l'infrastructure, l'éducation postsecondaire et la formation, l'éducation, la santé et les programmes pour les personnes vulnérables et les jeunes à risque de l'Ontario. On continue à faire preuve de prudence dans les prévisions de 2006-2007 en raison des risques que constituent pour les perspectives économiques les prix plus élevés du pétrole, l'appréciation du dollar canadien et le ralentissement du rythme de croissance de l'économie américaine.

L'amélioration de la situation financière de la province signifie que le rapport dette-PIB de l'Ontario (la dette étant définie comme le déficit accumulé) continue à diminuer, passant de plus de 25 % en 2003-2004 à quelque 20 % cette année, soit le plus faible taux en 15 ans.



PREMIER APPEL PUBLIC À L'ÉPARGNE (PAPE) DU FONDS DE REVENU TERANET

Le 16 juin 2006, le gouvernement a annoncé qu'il recevrait des produits de plus de 500 millions de dollars du PAPE du Fonds de revenu Teranet. La province a convenu de verser 54 millions de dollars de ces produits en vue de l'amélioration importante des services et du système électronique d'enregistrement immobilier de l'Ontario, qui exige un investissement global de 116 millions de dollars de Teranet.

On a tenu compte des revenus et des charges découlant initialement du PAPE du Fonds de revenu Teranet dans les perspectives financières du premier trimestre de 2006-2007. Même si le montant définitif des revenus devant découler de cette opération dépendra de la valeur des unités du fonds lorsqu'elles seront vendues plus tard au cours de l'exercice, les produits sont estimés actuellement à 570 millions de dollars. Ce montant englobe 410 millions de dollars en espèces provenant du PAPE qui a eu lieu le 16 juin 2006 et un paiement différé estimé à 160 millions fondé sur le prix unitaire de 10 \$ établi lors de ce PAPE pour 16 millions d'unités du fonds de revenu. Les espèces devant être reçues par la province lors du paiement différé dépendront du prix du marché des unités du fonds de revenu au moment où les délégués de la province vendront leurs unités du fonds de revenu et verseront le paiement différé à la province. Ainsi, la somme de 160 millions de dollars pourrait augmenter ou diminuer.

On propose que les produits de 516 millions de dollars soient versés dans le Fonds de prévoyance, qui relève du ministère des Finances, en attendant que le gouvernement détermine les projets prioritaires dans lesquels il les investira.

ENTENTE CANADA-ONTARIO

On indiquait dans le budget de 2006 l'incidence de l'Entente Canada-Ontario sur les revenus et les charges qui constituent les éléments clés du plan financier à moyen terme de la province. On y indiquait de plus que l'Ontario collaborerait avec le gouvernement fédéral pour déterminer de façon définitive le moment où serait versé le reste des fonds accordés en vertu de cette entente. La province continue de compter sur les engagements pris par le gouvernement fédéral dans le cadre de l'Entente et elle travaille toujours avec celui-ci pour que tous les volets de cette entente soient respectés.

FIDUCIES EN VERTU DU BUDGET FÉDÉRAL DE 2006

Le budget fédéral de mai 2006 proposait des transferts fédéraux de 1,1 milliard de dollars à l'Ontario sur une période de trois ans. Ces transferts doivent être versés dans des fiducies administrées par des tiers si l'excédent fédéral de 2005-2006 est supérieur à 5,6 milliards de dollars. La province passera en revue ses perspectives de revenus devant découler des transferts fédéraux lorsque les Comptes publics du Canada de 2005-2006 seront rendus publics plus tard cette année par le gouvernement fédéral.

CONSOLIDATION DES HÔPITAUX, DES CONSEILS SCOLAIRES ET DES COLLÈGES DANS LES FINANCES DE LA PROVINCE

Dans le budget de 2006, le gouvernement a modifié considérablement la façon dont les finances de la province sont présentées au public. Pour la première fois, les résultats financiers de la province englobaient les résultats financiers de trois partenaires importants du secteur public, soit les hôpitaux, les conseils scolaires et les collèges d'arts appliqués et de technologie. Ces secteurs sont en majeure partie financés par les contribuables de l'Ontario. Les perspectives indiquées dans le présent document tiennent aussi compte de ce changement pour les exercices postérieurs à 2004-2005.

CHANGEMENT DE PRÉSENTATION

En plus d'intégrer les résultats financiers des hôpitaux, des conseils scolaires et des collèges aux perspectives financières de la province, on a modifié la présentation des charges dans le budget de 2006 afin de fournir des renseignements en fonction du total des charges au lieu de faire la distinction entre les charges de fonctionnement et d'immobilisations. Ce changement de présentation est conforme aux principes du Conseil sur la comptabilité dans le secteur public et on en tient compte dans le présent document.

REVENUS DE 86,6 MILLIARDS DE DOLLARS

On prévoit des revenus de 86 550 millions de dollars pour 2006-2007, ce qui est supérieur de 820 millions de dollars aux prévisions du budget de 2006. Les modifications du premier trimestre sont les suivantes :

- ◆ Les revenus devant provenir des ventes et locations ont augmenté de 570 millions de dollars en raison du montant brut devant découler de la part revenant à la province des produits du premier appel public à l'épargne (PAPE) du Fonds de revenu Teranet annoncé le 16 juin 2006.
- ◆ Les revenus tirés de l'impôt sur les sociétés ont augmenté de 250 millions de dollars en raison des paiements plus élevés que prévu relativement aux déclarations de revenu de 2005 produites.

TOTAL DES CHARGES DE 87,5 MILLIARDS DE DOLLARS

On prévoit que les charges de 2006-2007 totaliseront 87 499 millions de dollars, ce qui est supérieur d'un montant net de 419 millions de dollars aux prévisions du budget de 2006 en raison principalement d'une hausse de 570 millions de dollars des charges de programmes liées aux investissements futurs financés par les produits du PAPE du Fonds de revenu Teranet, hausse en partie contrebalancée par des économies de 151 millions de dollars réalisées au titre de l'intérêt sur la dette. Les modifications subies par les charges des programmes ministériels au cours du trimestre, et les compensations correspondantes, englobent ce qui suit :

- ◆ Ministère du Développement économique et du Commerce : Montant supplémentaire de 2 millions de dollars, provenant entièrement du Fonds de prévoyance, pour aider les entreprises de Caledonia et des environs à récupérer les pertes subies en raison du litige entourant les terres, dans le cadre de la vaste stratégie du gouvernement visant à accorder du soutien et de l'aide aux résidants et aux entreprises de Caledonia.
- ◆ Ministère de l'Éducation – Conseils scolaires : Augmentation de 37 millions de dollars des charges nettes des conseils scolaires pour tenir compte des améliorations apportées aux Subventions pour les besoins des élèves de 2006-2007; ce montant provient entièrement du Fonds de prévoyance.
- ◆ Ministère de l'Énergie : Montant additionnel de 10 millions de dollars pour la campagne de publicité powerWISE^{MD}, qui fait la promotion de l'économie d'énergie, et somme supplémentaire de 3 millions de dollars pour le programme de communication lié aux compteurs intelligents, qui aidera à expliquer de quelle façon les compteurs intelligents profiteront aux consommateurs; ces montants proviennent entièrement du Fonds de prévoyance.
- ◆ Ministère des Finances : Montant supplémentaire de 107 millions de dollars pour le Programme ontarien d'aide pour les factures d'électricité résidentielle qui fournira une aide unique aux Ontariennes et Ontariens à faible revenu qui doivent assumer des coûts d'électricité à la hausse; ce montant provient entièrement du Fonds de prévoyance.
- ◆ Ministère des Finances – Fonds de prévoyance : Augmentation nette de 336 millions de dollars du Fonds de prévoyance en raison principalement d'une hausse de 516 millions pour les projets prioritaires financés à l'aide des produits du PAPE du Fonds de revenu Teranet en 2006-2007; cette augmentation a été en partie compensée par une diminution de 180 millions des fonds alloués pour financer les modifications subies par les charges des ministères, tel qu'indiqué.
- ◆ Ministère des Services gouvernementaux : Montant additionnel de 54 millions de dollars pour l'amélioration des services de Teranet et du système électronique d'enregistrement immobilier de l'Ontario; ce montant provient entièrement des produits du PAPE du Fonds de revenu Teranet. Somme supplémentaire de 15 millions de dollars pour le transfert de services liés à des opérations courantes à ServiceOntario et l'amélioration d'autres sources de services, et 6 millions de dollars pour la poursuite de la stratégie visant à réaliser des économies liées à la gestion de la chaîne d'approvisionnement; ces montants proviennent entièrement du Fonds de prévoyance.

Les charges au titre de l'intérêt sur la dette pour l'exercice devraient être de 151 millions de dollars moins élevées car les emprunts ont été contractés dans des conditions favorables à des taux d'intérêt inférieurs à ce qui avait été prévu lors de la publication du budget de 2006.

RÉSERVE DE 1,0 MILLIARD DE DOLLARS

Les perspectives financières actuelles comportent toujours une réserve de 1,0 milliard de dollars afin d'aider le gouvernement à atteindre ses objectifs financiers globaux et de protéger le plan financier contre des changements négatifs imprévus dans les perspectives économiques et financières.

ÉTAT DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES (En millions de dollars)			Chiffres réels	Chiffres provisoires	Perspect. actuelles*
	2002-2003	2003-2004	2004-2005	2005-2006	2006-2007
Revenus	68 891	68 400	77 841	83 939	86 550
Charges					
Programmes	59 080	64 279	70 028	76 218	78 221
Intérêt sur la dette	9 694	9 604	9 368	9 090	9 278
Total des charges	68 774	73 883	79 396	85 308	87 499
Excédent/(Déficit) avant la réserve	117	(5 483)	(1 555)	(1 369)	(949)
Réserve	–	–	–	–	1 000
Excédent/(Déficit)	117	(5 483)	(1 555)	(1 369)	(1 949)
Dette nette [†]	132 647	138 557	140 662	142 961	146 362
Déficit accumulé [†]	118 705	124 188	125 743	113 053	115 002

Nota : À compter de 2006-2007, la présentation de la situation financière de la province englobe les hôpitaux, les conseils scolaires et les collèges au moyen de la consolidation « sur une seule ligne ». Les charges totales des exercices antérieurs à 2005-2006 n'ont pas été redressées en fonction de cet élargissement de la présentation.

* Prévisions financières du premier trimestre au 30 juin 2006.

† La dette nette représente la différence entre les passifs et les actifs financiers. La variation annuelle de la dette nette équivaut à l'excédent ou au déficit de la province, compte tenu de la variation sur le plan des immobilisations corporelles et de la variation des actifs nets des hôpitaux, des conseils scolaires et des collèges. Le déficit accumulé représente la différence entre les passifs et le total des actifs, y compris les immobilisations corporelles et les actifs nets des hôpitaux, des conseils scolaires et des collèges. La variation annuelle du déficit accumulé équivaut à l'excédent ou au déficit. Pour l'exercice 2005-2006, la variation du déficit accumulé découle entre autres des actifs d'ouverture nets combinés des hôpitaux, des conseils scolaires et des collèges qui ont été pris en compte lors de la consolidation de ces organismes parapublics.

STATISTIQUES ÉCONOMIQUES ET FINANCIÈRES DE L'ONTARIO

			Chiffres réels	Chiffres provis.	Perspect. actuelles*
	2002-2003	2003-2004	2004-2005	2005-2006	2006-2007
Produit intérieur brut (PIB) aux prix du marché** (En millions de dollars)	477 528	491 859	517 306	538 386	562 613
Population (en milliers) – 1 ^{er} juillet	12 102	12 260	12 407	12 541	12 696
Revenus en pourcentage du PIB	14,4	13,9	15,0	15,6	15,4
Croissance des revenus (%)	3,5	(0,7)	13,8	7,8	3,1
Total des charges en pourcentage du PIB	14,4	15,0	15,3	15,8	15,6
Croissance des charges totales (%)	4,0	7,4	7,5	7,4	2,6
Total des charges des programmes en pourc. du PIB	12,4	13,1	13,5	14,2	13,9
Croissance du total des charges de programmes (%)	5,8	8,8	8,9	8,8	2,6
Intérêt sur la dette en pourcentage des revenus	14,1	14,0	12,0	10,8	10,7
Intérêt sur la dette en pourcentage des charges totales	14,1	13,0	11,8	10,7	10,6
Intérêt sur la dette en pourcentage du PIB	2,0	2,0	1,8	1,7	1,6
Excédent/(Déficit) en pourcentage du PIB	0,0	(1,1)	(0,3)	(0,3)	(0,3)
Dette nette par habitant (\$)	10 961	11 302	11 337	11 399	11 528
Dette nette en pourcentage du PIB	27,8	28,2	27,2	26,6	26,0
Déficit accumulé par habitant (\$)	9 809	10 130	10 135	9 015	9 058
Déficit accumulé en pourcentage du PIB	24,9	25,2	24,3	21,0	20,4

* Prévisions financières du premier trimestre au 30 juin 2006.

** Selon les révisions apportées par Statistique Canada aux Comptes économiques et financiers nationaux et les Comptes économiques de l'Ontario. Sources : ministère des Finances de l'Ontario et Statistique Canada.

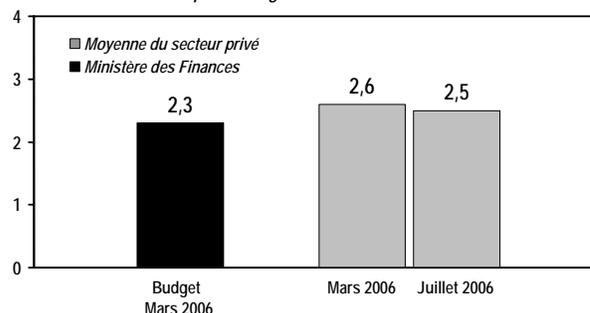
PERSPECTIVES ÉCONOMIQUES DE L'ONTARIO

On prévoit que la croissance économique sera modérée en 2006 et que le PIB réel augmentera de 2,3 % après avoir affiché une hausse de 2,8 % en 2005. Ce ralentissement de la croissance économique s'explique par l'appréciation du dollar canadien, le maintien des prix élevés du pétrole, la hausse des taux d'intérêt et le ralentissement de la croissance économique aux États-Unis.

Selon la moyenne des prévisions du secteur privé, le taux de croissance de l'économie ontarienne sera de 2,5 % en 2006, un taux légèrement inférieur au taux de 2,6 % prévu dans le budget.

Perspectives économiques de l'Ontario pour 2006 Budget 2006 et moyenne des prévisions du secteur privé

Croissance du PIB réel en pourcentage



CROISSANCE SOUTENUE DU PRODUIT INTÉRIEUR BRUT (PIB) RÉEL DE L'ONTARIO

- Le PIB réel de l'Ontario a augmenté de 0,4 % au cours du premier trimestre civil de 2006. Cette croissance est attribuable aux investissements élevés dans la construction résidentielle et commerciale.

CRÉATION D'EMPLOIS SOUTENUE EN 2006

- Au cours des six premiers mois de 2006, le nombre d'emplois en Ontario a augmenté de 111 000 comparativement à la même période l'an dernier, une hausse de 1,8 %. En juin, il s'est créé 1 400 emplois nets en Ontario. Cette hausse fait suite à des augmentations importantes enregistrées en mars (+31 200), avril (+23 800) et mai (+34 000). En juin, le taux de chômage était de 5,9 %, le taux le plus faible en cinq ans.
- En 2005, il s'est créé 81 200 emplois nets en Ontario, une hausse de 1,3 %. La plupart des emplois créés en 2005 étaient à temps plein (71 000 emplois nets, une hausse de 1,4 %). Le nombre d'emplois à temps partiel a augmenté de 10 200 (+0,9 %). Le taux de chômage a été en moyenne de 6,6 % en 2005, le taux le plus faible depuis 2001.

CROISSANCE DES VENTES AU DÉTAIL

- Au cours des cinq premiers mois de 2006, les ventes au détail ont augmenté de 4,8 % en Ontario par rapport à la même période en 2005.

INFLATION TOUJOURS MODÉRÉE

- Le taux annuel d'inflation de l'IPC de l'Ontario était de 2,4 % (d'une année à l'autre) en juin. Il s'agit d'une baisse par rapport au taux de 2,8 % enregistré en mai. En 2005, le taux d'inflation de l'IPC de l'Ontario était de 2,2 %, comparativement à 1,9 % en 2004.

RALENTISSEMENT DE L'ACTIVITÉ DANS LE MARCHÉ DU LOGEMENT

- Au cours des six premiers mois de 2006, le nombre de mises en chantier de logements en Ontario a diminué de 4,9 % par rapport à la même période l'an dernier.
- Au cours des cinq premiers mois de l'année, les ventes de logements en Ontario ont augmenté de 2,9 % par rapport à la même période en 2005. Le prix moyen de vente d'un logement a augmenté de 6,9 % en mai par rapport à l'an dernier.

BAISSE DES EXPÉDITIONS DE BIENS MANUFACTURÉS/

HAUSSE DES EXPORTATIONS INTERNATIONALES EN 2006

- Au cours des cinq premiers mois de 2006, les expéditions de biens manufacturés de l'Ontario ont diminué de 2,8 % par rapport à la même période en 2005.
- Jusqu'à maintenant cette année, les exportations internationales de l'Ontario ont augmenté de 1,0 % par rapport à celles enregistrées pendant les cinq premiers mois de 2005 tandis que les importations ont augmenté de 1,5 %.

FINANCES DE L'ONTARIO TENDANCES ET RENDEMENT ÉCONOMIQUES

PRINCIPAUX INDICATEURS ÉCONOMIQUES								
(variation en pourcentage par rapport à la période précédente, sauf indication contraire)								
		Annuels		Trimestriels				
		2004	2005	1 ^{er} trim. 2005	2 ^e trim. 2005	3 ^e trim. 2005	4 ^e trim. 2005	1 ^{er} trim. 2006
Production (désaisonnalisée, taux annuels)								
PIB réel	Ontario	3,1	2,8	1,6	1,8	1,8	1,2	1,7
PIB nominal	Ontario	5,2	4,1	1,3	2,5	5,2	1,1	2,3
		Annuels		Mensuels 2006				
		2004	2005	Févr.	Mars	Avril	Mai	Juin
Autres indicateurs (désaisonnalisés)								
Marchés du travail								
Population active (variation en milliers)		99	74	(39)	27	29	14	5
Emploi (variation en milliers)		103	81	(17)	31	24	34	1
Taux de chômage (%)		6,8	6,6	6,2	6,1	6,2	5,9	5,9
Secteur des ménages								
Ventes au détail		3,2	4,7	(2,3)	3,1	1,3	(1,9)	n.d.
Mises en chantier de logements (en milliers)*		85,1	78,8	80,0	76,3	71,7	78,1	80,1
Reventes de logements**		7,0	(0,2)	7,0	8,2	(6,6)	2,2	n.d.
Expéditions de biens manufacturés								
Matériel de transport		5,2	(2,7)	1,3	(4,4)	0,8	(3,3)	n.d.
Indice des prix à la consommation**								
		1,9	2,2	2,0	2,3	2,3	2,8	2,4

Sources : Statistique Canada, ministère des Finances de l'Ontario, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Association canadienne de l'immeuble et Ward's Automotive.

* Les mises en chantier mensuelles de logements sont exprimées sous forme de taux annuels désaisonnalisés.

** Variation en pourcentage par rapport aux chiffres enregistrés un an auparavant.

n.d. = données non disponibles.

FINANCES DE L'ONTARIO
TABLEAUX FINANCIERS

REVENUS

(en millions de dollars)	Chiffres provisoires 2005-2006	2006-2007		
		Plan budgétaire	Perspect.* actuelles	Variation en cours d'exercice
Revenus fiscaux				
Impôt sur le revenu des particuliers	21 028	21 671	21 671	–
Taxe de vente au détail	15 523	16 165	16 165	–
Impôt sur les sociétés	9 729	9 845	10 095	250
Impôt-santé des employeurs	4 205	4 314	4 314	–
Contribution-santé de l'Ontario	2 427	2 551	2 551	–
Taxe sur l'essence	2 288	2 303	2 303	–
Taxe sur les carburants	737	742	742	–
Taxe sur le tabac	1 408	1 485	1 485	–
Droits de cession immobilière	1 141	1 125	1 125	–
Paiements tenant lieu d'impôts (électricité)	940	790	790	–
Autres taxes et impôts	314	283	283	–
	59 740	61 274	61 524	250
Gouvernement du Canada				
Transfert canadien en matière de santé (TCS)	7 139	7 619	7 619	–
Transfert canadien en matière de programmes sociaux (TCPS)	3 318	3 420	3 420	–
Suppléments au titre du TCSPS	584	–	–	–
Logement social	531	530	530	–
Programmes d'infrastructure	289	359	359	–
Fonds pour la réduction des temps d'attente	243	467	467	–
Fonds pour les appareils médicaux	194	–	–	–
Autres	922	1 187	1 187	–
	13 220	13 582	13 582	–
Revenus d'investissement dans les entreprises publiques				
Société des loteries et des jeux de l'Ontario	1 953	1 743	1 743	–
Régie des alcools de l'Ontario	1 182	1 254	1 254	–
Ontario Power Generation Inc. et Hydro One Inc.	1 090	919	919	–
Autres	(15)	4	4	–
	4 210	3 920	3 920	–
Autres revenus non fiscaux				
Remboursements	1 301	1 358	1 358	–
Redevance de liquidation de la dette (électricité)	1 018	1 027	1 027	–
Droits – permis de conduire et immatriculation des véhicules	1 010	1 021	1 021	–
Ventes d'électricité	961	988	988	–
Autres droits et permis	534	556	556	–
Revenus tirés des permis d'alcool	495	453	453	–
Réduction nette du passif lié aux conventions d'achat d'électricité	396	412	412	–
Ventes et locations	336	396	966	570
Redevances	175	243	243	–
Autres revenus non fiscaux	543	500	500	–
	6 769	6 954	7 524	570
TOTAL DES REVENUS	83 939	85 730	86 550	820

* Prévisions financières du premier trimestre au 30 juin 2006.

CHARGES TOTALES

(en millions de dollars)	Chiffres provisaires 2005-2006	2006-2007		Variation en cours d'exercice
		Plan budgétaire	Perspect.* actuelles	
Ministère				
Agriculture, Alimentation et Affaires rurales	863	880	880	–
Aide ponctuelle et extraordinaire	277	16	16	–
Procureur général	1 291	1 301	1 301	–
Commission de régie interne	163	169	169	–
Services à l'enfance et à la jeunesse	3 346	3 264	3 264	–
Affaires civiques et Immigration	94	91	91	–
Services sociaux et communautaires	6 745	7 045	7 045	–
Sécurité communautaire et Services correctionnels	1 806	1 887	1 887	–
Culture	454	366	366	–
Secrétariat du nouveau démocratique	3	10	10	–
Développement économique et Commerce	230	351	353	2
Éducation	467	438	438	–
Conseils scolaires [†]	10 758	11 182	11 219	37
Régime de retraite des enseignantes et des enseignants	295	408	408	–
Énergie	207	229	242	13
Environnement	302	302	302	–
Charge de durée limitée liée à l'environnement	25	–	–	–
Bureaux du corps exécutif	19	19	19	–
Finances – pour son propre compte	1 226	1 060	1 167	107
Intérêt sur la dette	9 090	9 429	9 278	(151)
Fonds de réinvestissement communautaire/Fonds de partenariat avec les municipalités de l'Ontario	708	731	731	–
Financement unique de transition du Fonds de réinvestissement communautaire	–	–	–	–
Fonds de protection des consommateurs contre les augmentations de prix d'électricité	–	–	–	–
Achats d'électricité	961	988	988	–
Fonds de prévoyance	50	995	1 331	336
Services gouvernementaux	752	736	811	75
Prest. de retraite et autres avantages sociaux futurs	736	594	594	–
Santé et Soins de longue durée	19 157	20 328	20 328	–
Hôpitaux [†]	14 061	14 713	14 713	–
Promotion de la santé	258	363	363	–
Affaires intergouvernementales	10	9	9	–
Travail	146	150	150	–
Affaires municipales et Logement	904	693	693	–
Richesses naturelles	635	682	682	–
Développement du Nord et Mines	357	347	347	–
Office des affaires francophones	4	4	4	–
Renouvellement de l'infrastructure publique	49	114	114	–
Fonds de prévoyance	–	175	175	–
Recherche et Innovation	372	345	345	–
Secrétariat des affaires autochtones	49	21	21	–
Tourisme	261	161	161	–
Formation et Collèges et Universités	3 479	3 876	3 876	–
Collèges [†]	1 258	1 359	1 359	–
Transports	2 208	1 943	1 943	–
Initiative Transports-Action Ontario	1 232	6	6	–
Économies de fin d'exercice	–	(700)	(700)	–
TOTAL DES CHARGES	85 308	87 080	87 499	419

* Prévisions financières du premier trimestre au 30 juin 2006.

† À compter de 2005-2006, la présentation de la situation financière de la province englobe les hôpitaux, les conseils scolaires et les collèges au moyen de la consolidation « sur une seule ligne ». Par conséquent, les chiffres indiqués tiennent compte des charges nettes de ces secteurs.

DÉPENSES D'INFRASTRUCTURE 2006-2007

(en millions de dollars)	Dépenses totales d'infrastructure -- chiffres provisoires de 2005-2006	2006-2007*		
		Investissement dans les immobilisations	Transferts et autres dépenses d'infrastructure**	Dépenses totales d'infrastructure
Transports				
Transport en commun	1 649	546	397	943
Routes	1 253	1 295	116	1 411
Autres	494	2	60	62
Santé				
Hôpitaux	274	305	–	305
Autres	180	32	172	204
Éducation				
Conseils scolaires	1 031	–	1 110	1 110
Collèges	44	13	–	13
Universités	86	–	27	27
Eau/Environnement	337	10	226	236
Infrastructure municipale et locale [†]	496	2	381	383
Justice	96	64	53	117
Autres	497	275	232	507
TOTAL^{††}	6 437	2 544	2 774	5 318

* Prévisions financières du premier trimestre au 30 juin 2006. Elles sont identiques à celles du budget 2006.

** Consistent principalement en transferts pour immobilisations aux municipalités et aux universités, en dépenses pour le service de la dette liée aux immobilisations des écoles et en dépenses pour la réparation et la réhabilitation d'écoles. Ces montants sont inclus dans les charges totales de la province, dans le tableau des charges totales.

† Les investissements au titre de l'infrastructure municipale et locale des usines de filtration d'eau et d'épuration des eaux usées sont compris dans la catégorie Eau/Environnement.

†† Les dépenses totales englobent des transferts de 36 millions de dollars au poste des investissements dans les immobilisations (pour les routes provinciales), 208 millions de dollars en transferts et autres dépenses dans l'infrastructure (31 millions de dollars pour les transports, 26 millions de dollars pour l'eau et l'environnement, 150 millions de dollars pour l'infrastructure municipale et locale et 1 million de dollars dans d'autres éléments d'infrastructure).

PROGRAMME DE FINANCEMENT DE L'ONTARIO 2006-2007

PROGRAMME CONSOLIDÉ DE LA PROVINCE ET DE LA SOCIÉTÉ FINANCIÈRE DE L'INDUSTRIE DE L'ÉLECTRICITÉ DE L'ONTARIO (en millions de dollars)

	Chiffres provisoires 2005-2006	2006-2007		Variation en cours d'exercice
		Plan budgétaire	Perspect. actuelles*	
Déficit/(Excédent)	1 369	2 350	1 949	(401)
Redressements pour :				
les éléments sans effet sur la trésorerie compris dans le déficit	3 904	1 058	1 058	–
l'amortissement des immobilisations corporelles importantes	(2 092)	(2 228)	(2 228)	–
Investissement dans les immobilisations	2 100	2 544	2 544	–
Dette arrivant à échéance	19 805	15 140	15 040	(100)
Rachats de titres de créances	1 134	700	900	200
Emprunts auprès du Régime de pensions du Canada	(996)	(351)	(351)	–
Augmentation/(Diminution) des espèces et des quasi-espèces	(1 485)	–	–	–
Diminution/(Augmentation) des emprunts à court terme	(1 771)	1 371	1 371	–
Autres utilisations/(sources) des espèces	1 879	247	224	(23)
Emprunts à long terme totaux sur les marchés publics	23 847	20 831	20 507	(324)

* Prévisions financières du premier trimestre au 30 juin 2006.

MISE À JOUR SUR LES EMPRUNTS (AU 30 JUIN 2006) (en milliards de dollars)

	Contractés	Restants	Total
Province	4,8	12,2	17,0
Société financière de l'industrie de l'électricité de l'Ontario	0,6	2,9	3,5
TOTAL	5,4	15,1	20,5

Les totaux peuvent ne pas correspondre à la somme des chiffres, qui ont été arrondis.

- ◆ Au 30 juin 2006, 5,4 milliards de dollars avaient été empruntés à long terme sur les marchés publics :

	(en milliards de dollars)
Obligations d'épargne de l'Ontario	1,4
Émissions sur le marché canadien	2,8
Émissions sur le marché international/\$US	1,1
Euro-billets à moyen terme	0,1
	5,4

- ◆ La diminution de 100 millions de dollars au poste de la dette arrivant à échéance est principalement attribuable au fait que des émissions obligataires remboursables ou prorogables ont été reportées à des exercices ultérieurs.
- ◆ L'augmentation de 200 millions de dollars au poste des rachats de titres de créances s'explique par le nombre plus élevé que prévu d'Obligations d'épargne de l'Ontario qui ont été rachetées en juin.